



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

Nr. 277

Sitzung vom – seduta del 25.08.2026

Uhr – ore: 08:00

Anwesend sind:

Sono presenti

			Abwesend ent. Assente giust.	Abwesend unent. Assente ingiust.	Fernzugang Modalità remota
Carmen Plaseller Martin Kaser Herbert Federspieler Evelyn Hinteregger Klaus Mitterrutzner	Bürgermeisterin Vizebürgermeister Gemeindereferent Gemeindereferentin Gemeindereferent	Sindaca Vicesindaco Assessore Assessore Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Sigrid Gasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Carmen Plaseller

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

**GEGENSTAND: Gewährung einer
vorübergehenden Änderung der
Arbeitszeit - Reduzierung auf 40,00 % an
die Gemeindebedienstete mit der
Matrikelnummer 204**

**OGGETTO: Concessione di una modifica
temporanea delle ore di lavoro -
riduzione al 40,00 % all'impiegata
comunale con il numero di matricola 204**

GEGENSTAND: Gewährung einer vorübergehenden Änderung der Arbeitszeit - Reduzierung auf 40,00 % an die Gemeindebedienstete mit der Matrikelnummer 204

Um die Arbeitszeit an die derzeitigen Arbeitsbedarf anzupassen war es notwendig, die Arbeitszeit der Gemeindebediensteten mit der Matrikelnummer 204 ab 01.03.2026 vorübergehend für die Dauer von 6 Monaten, also bis 31.08.2026, auf 40 % zu reduzieren

Es ist nun notwendig, diese Änderung der Arbeitszeit um weitere 4 Monate, also bis 31.12.2026, zu verlängern.

Der Art. 16 des Bereichsabkommen vom 02.07.2015 legt fest, dass aufgrund von außerordentlichen und begründeten Dienstverhältnissen und vorausgesetzt, dass die Stellen der Organisationseinheit besetzt sind, im Einvernehmen mit dem Bediensteten für beschränkte Zeiträume Änderungen des Stundenplanes in einem Höchstausmaß vom 25 % des im Arbeitsvertrag festgelegten Stundenplanes vorgesehen werden können.

Die Gemeindeangestellte mit der Matrikelnummer 204 hat sich mit der vorübergehenden Reduzierung des Stundenplanes auf 40 % einverstanden erklärt.

In Anbetracht der Dringlichkeit die Kontinuität des Dienstes aufrecht zu erhalten, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme:

In das Landesgesetz Nr. 17/1993 i.g.F. zur Regelung des Verwaltungsverfahrens;

In das G.V.D. Nr. 36/2023 und die entsprechenden Anhänge;

in das L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.;

In das GVD Nr. 81/2008 i.g.F. (Einheitstext der Arbeitssicherheit);

In den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 i.g.F.;

In das DPR vom 28.12.2000, Nr. 445

in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben

9ZCDn4EZVsX9bGNtxzgMKSZIMXGb4jJXb9QMaVrOws=

ChcltxkD5d+ca/xigTxIRKn25YRL18EPxlfmcBOBPyQ=

In das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F. betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

OGGETTO: Concessione di una modifica temporanea delle ore di lavoro - riduzione al 40,00 % all'impiegata comunale con il numero di matricola 204

Per adeguare l'orario di lavoro all'attuale fabbisogno, è stato necessario ridurre temporaneamente al 40% l'orario di lavoro del dipendente comunale con matricola 204 a partire dal 01.03.2026, per la durata di 6 mesi, quindi fino al 31.08.2026.

È ora necessario prorogare questa modifica dell'orario di lavoro per ulteriori 4 mesi, fino al 31.12.2026.

L'art. 16 del contratto di comparto del 02/07/2015 stabilisce che per eccezionali e motivate esigenze di servizio e a condizione che siano coperti i posti dell'unità organizzativa, in accordo con il dipendente possono essere disposti per periodi limitati deroghe all'orario di lavoro nella misura massima del 25 % dell'orario di lavoro stabilito nel contratto di lavoro.

L'impiegata comunale con il numero di matricola 204 è d'accordo alla riduzione temporanea dell'orario di lavoro al 40%.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera ravvisata l'urgenza di assicurare la continuità del servizio.

Visti:

La Legge Provinciale n. 17/1993 n.t.v. in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"

Il decreto legislativo n. 36/2023 e rispettivi allegati

la L.P. n. 16/2015 n.t.v.;

Il decreto legislativo n. 81/2008 n.t.v. (testo unico sicurezza sul lavoro);

Il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2 n.t.v.;

Il d.p.r. del 28.12.2000, n. 445;

Il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri

La legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 n.t.v. riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres dieser Gemeinde; in die Gemeindegatzung;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig mittels Handerheben

1. den Stundenplan der Gemeindebediensteten mit der Matrikelnummer 204 ab 01.09.2026 vorübergehend für die Dauer von weiteren 4 Monaten, also bis 31.12.2026, auf 40 % laut Art. 16 Bereichsabkommen vom 02.07.2015, um die Arbeitszeit auf den derzeitigen Arbeitsaufwand anzupassen;
2. festgehalten, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 2, Buchstabe a) des Legislativdekretes vom 18.08.2000, Nr. 267, mit der Genehmigung des Haushaltsvoranschlages und dessen Änderung und ohne die Notwendigkeit weiterer Maßnahmen die Verpflichtungen auf die entsprechenden Ansätze für Ausgaben erstellt werden, welche sich auf die den Angestellten bereits zugesprochene wirtschaftliche Behandlung laut Tabellen sowie die damit zusammenhängenden Lasten beziehen.
3. mit der gleichen oben genannten Mehrheit der Abstimmenden, vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GVD Nr. 104/2010)

Il bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno finanziario corrente di questo comune; lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

1. l'orario di lavoro della dipendente comunale con matricola n. 204 viene temporaneamente ridotto al 40% a partire dal 01.09.2026, per la durata di ulteriori 4 mesi, quindi fino al 31.12.2026, ai sensi dell'art. 16 dell'Accordo di comparto del 02.07.2015, al fine di adeguare l'orario di lavoro all'attuale carico di lavoro;
2. dato atto che ai sensi dell'art. 183, comma 2, lettera a) del decreto legislativo del 18/08/2000, n° 267, con l'approvazione del bilancio e successive variazioni, e senza la necessità di ulteriori atti, è costituito impegno sui relativi stanziamenti per le spese dovute per il trattamento economico tabellare già attribuito al personale dipendente e per i relativi oneri riflessi.
3. di dichiarare con la stessa maggioranza sopra espressa la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vigente.

Ogni cittadino può entro il periodo di pubblicazione presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010)

gelesen, genehmigt und digital signiert – letto, confermato e firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN /LA SINDACA
Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN /LA SEGRETARIA COMUNALE
Sigrid Gasser

*Handschriftliche Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 GVD
Nr. 39/1993*

*Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 GVD Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005*